		Key Fact Statement for Deposit Accounts			
		ۇ پازىشا كاۋىنى كىلىيە كىنىيەن ئىنىڭ ئاشلىرى ئىلىنىڭ ئاشلىرى ئىلىنىڭ ئاشلىرى ئىلىنىڭ ئاشلىرى ئىلىنىڭ ئاشلىرى ئ			
Habib Metropolitan Bank Ltd. Dat		Date خُرِيَ بِاللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّلْمِي الل			
Branch Eng		ORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in lish and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. have the right to receive KFS from other banks for comparison.			
		اہم ترین: اگر آپ نیاا کاؤنٹ کھولئے پرفورکررہے ہیں قاس دستاویز کوفورے پڑھیں۔ بیا گریز کی اورار دودونوں زبانوں میں دستیب ہے۔ آپ اس دستاویز کودوسرے بیکس کی طرف ہے بیش کر دہ مختلف اکاؤنٹس' مواز ندکرنے کیلئے بھی استعال کر سکتے ہیں۔ آپ موازنے کیلئے دوسرے بیکس ہے بھی نبیادی تھا گئی کا انٹیشنٹ (کے ایف ایس			
This information		i res: of the date above. Services & fees may change on a half-yearly basis, however, markup rates may change as d fees/charges, you may visit our website or your nearest HABIBMETRO branch. کاؤنٹ کا اقبام ورنمایالخصوصات:			
مْرُوبِراخُ پِرْتشریف لا سکتے ہیں۔	ی ویب سائٹ یا قریبی حبیب می	معلومات او پردگ گئی تاریخ کےمطابق بالکل درست ہے۔سروسز اورفیس ششماہی بنیاد پرتبدیل کی جاسکتی ہیں، تاہم مارک اُپ کی شرح جیسی اور جب در کار ہوں گی تبدیل کی جاسکتی ہیں۔ تاز ہر بین فیس/ چارجز کیلئے آپ ہمار 			
		Conventional Accounts ೭ ರ ಪ್ರೌನಿ			
Particulars تغییاا ت		HABIBMETRO Rozana Munafa Saving Account (Subhead 20643) حبیب میمروروزاندمنا فع سیونگ اکاؤنث (سب بیر 20643)			
Currency کرنی		PKR √ = >/			
Minimum Balance for Account	To open کھو لڑ کیلئے	Rs. 100 (Initial Deposit) -/1000روپے (ابتراکی ڈپازٹ)			
Maintenance الاون مینینس کیلیے کم ہے کم بیلنس	To keep برقرادر کھنے کیلئے	Rs. 10,000/-			
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ پرقرارر کھنے کی فیس		Rs. 43 Per Month Fee / Charges will be applicable if monthly average balance falls below Rs.10,000/- اگرماپانداوسط ^{بیلن} س-/10,000رو پے ہےکم ہواتوباہائد-/43 رو پےفیس/ چار 27 لاگووہوں گے۔			
Is Profit Paid on account Subject to the applicable tax rate کیااکاؤنٹ پراواکیا جانے والامنافع قابلی اطلاق شرح مگس ے شروط ہوتا ہے		Yes Uļ			
Indicative Profit Rate. (%) (%) الشَّكِيْةِ شُرِيَ مَا ثُنَّ		Individual Rate: 9.50% p.a. Fls, PSE & PLC Rate: 8.00% p.a انفرادی شرت: 9.50 سالانه PSE،Fls یشرک: 8.00 سالانه			
Profit Payment Frequency منافع کی اوا نگل کی فریکوینی		Monthly ابانہ			
Example of Individual Rate: انفرادی شرح کی مثال		On each Rs. 100,000 you can earn Rs. 781/- (excl. WHT) on monthly basis آپ اې نه نياد پرېر-100,000 دو په پر طاوه WHT) کا کته ین The above example is calculated on 30 days			
Premature/Early Encashment/ Withdrawal Fee تنل از وقت/جلدی آنگیشمنط/ود ڈرال فیس		N/A رستیاب تیں			
branches, or or applicable taxe	his is a list of t n our website at es.	he main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our https://www.habibmetro.com/schedule-of-charges/#. Please note that all bank charges are exclusive of			
مل کر سکتے ہیں۔	https://www.ha <i>سے</i> ما [°]	ہم ترین: بیاس اکا ؤنٹ کیلئے نیمادی سروں چار جز کی فیمرست ہے۔اس میں تمام چار جز شال ٹیس ہیں۔آپ ٹکمل فیمرست ہماری برانچز ، یاہماری ویب سائٹ #bibmetro.com/schedule-of-charges ن اور موند و کہ کعبر ہم تا جزامی واللاق شک کے مالود میں			

		دوایق کهات Conventional Accounts HABIBMETRO Rozana Munafa Saving Account (Subhead 20643) حبیب میراوروزاندمنافی سیونگ اکاوزت (سب بیلر 20643)					
Services ית פתין אלה ארבי	Modes نوعیت						
Cash Transaction ننڌ لين دين ننڌ لين يکش (کيش ٹرانز يکشن)	Intercity انثرشی	Rs. 375/- (flat) per trans. -/375رو پِ(فلیث) فی ٹرانز یکشن					
	Intra-city انٹرا-سیُّ	Free مئت					
	Own ATM withdrawal اپنیATMسے دم نکلوانے پر	Free مئت					
	Other Bank ATM دومرے بینک کی ATM	Rs. 23.44 per transaction -/23.44 <i>روپ</i> فی ٹرائز ^{یکش} ن					
SMS Alerts ایس ایم ایس الرثس	ADC / Digital ADC / استعیشل	Free (Customer to opt for ADC/digital trans. SMS alert facility only) مفت (ADC/ ڈیمکٹیل ٹرانز بیکشن متخب کرنے والے صارف کیلئے صرف SMSالرٹ کی مہولت)					
	Clearing کلیترنگ	(No separate charges, already included in all transaction SMS Alert service) (کوئی الگ چار بڑنہیں، پہلے ہے ہی تمام ڑانز یکشنز کی ایس ایم ایس الرٹ مروں میں شامل ہے)					
	For other transactions / All transactions دیگرژاز یکشز تنام ژاز یکشز کیلئے	Free مفت					
Debit Cards	Premium رینیم	Rs. 3,300/- ↓ 1,3,300/-					
	Gold گولڈ	Rs. 4,400/- پ، 14,400/-					
(For PKR only) ڈیبٹکارڈز	Platinum پل ^ر یمنم	Rs. 7,500/- ニュック7,500/-					
	PayPak المراجعة	Rs. 2,200/- より2,200/-					
	اوت: *Eligibility Criteria For Platinum Debit Card: - 3 Million Average Balance For Last 3 Months						
	Issuance	Rs. 29/- per leaf -29/دپ ئى دى ت					
Cheque Book چکپ	Stop payment سیکنٹ رکوانا	Rs. 625/- per instruction -/625روپے فی انسٹرکشن					
	Loose cheque لوزچیک	N/A دستاب نیس					
Remittance (Local) تسیلات زرار پمیشس (مثاکی)	Banker Cheque / Pay Order میکرچیک پی آرڈر	Pay Order Demand Draft: Upto Rs. 10,000 Rs. 100/- (flat) From Rs. 10,001 to Rs. 100,000 Over Rs. 100,000 المن المن المن المن المن المن المن المن					
Remittance Foreign فیرمکی تر سیالت زرار میشس	Foreign Demand Draft غیر مکلی ڈیرانڈ ڈرافٹ	US\$ 20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) (اوراس کے مساوی دیگر کرنسیز میں مع کراسپونڈنٹ چارجز (اگرکوئی ہے)					
	Wire Transfer وارزرانفر	US\$ 37 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) (178اوراس کے مساوی دیگر کونسیز میں مع کراسپووٹٹرنٹ چار جز (اگرکوئی ہے)					

Statement of Account اکاونٹکااٹیٹنٹ	Annual مالانہ	Free مفت			
	Half Yearly ششانی	Free مفت			
	Duplicate زپکین	Rs. 28 per statement -/28/و پِ فِي اسْيَّمْتِث			
Fund Transfer فثدُرْانـفر	ADC / Digital Channels فیمیش چینار ADC	Fund Transfer (HABIBMETRO Free to HABIBMETRO):			
		Inter Bank Fund Transfer Up To Rs. 25,000/- per month : Free Above Rs. 25,000/- per month: 0.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower			
		فنڈٹرانسفر (حیبیب میٹروے حیبیب میٹرو): مفت انٹر بینک فنڈٹرانسفر(IBFT):25,000/00روپے تک ماہانہ: مفت 25,000/00روپ ہے نے یاد وہاہانہ: ٹرانز یکشن کی قم کا %0.1 یا-/2000روپ چوچھی کم جو			
	Others ریر	Free مفت			
Digital Banking دیمیٹل بیکنگ	Internet Banking subscription (one-time & annual) انزنیٹ بیٹنگ بکر پش	Free مغت			
	Mobile Banking subscription (one-time & annual) موبائل بیکنگ مبکریش	Free مفت			
Clearing کیئرنگ	Normal (عوی(نارل)	Free مفت			
	Intercity انترشی	Rs. 250/- per instrument or actual whichever is higher -/250في انشرومنٹ يااصل جو بھی زيادہ ہو			
	Same Day اُکاری	Rs. 325/- per instrument or actual whichever is higher -25/ئوانٹرومنٹ یاائل جوگئی زیادہ ہو			
Closure of Account اکاونٹ کی بندش	Customer request صارفکی درخواست	Rs. 150 ∠, 150/-			

You Must Know پیسب کچھآ پکولاز مأمعلوم ہونا جا ہے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا کا وَن کھولنے کی شرائط: اکا وَن کھولنے کیلئے آپ کور یگولیٹری ہدایات اور پیٹنس کی داخلی پالیسیز کے مطابق کچھشاختی شرائط/تقاضے پورے کرنے ہوں گے۔ان میں آپ کی شاخت کی تصدیق کیلئے دستاہ پڑتات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہوسکتا ہے۔اس طرح کی معلومات وقافو قاور کار ہوسکتی ہیں۔از راو کرم مزید تفصیلات کیلئے ہم سے پوچیس۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک ہاوٹس: پاکستان میں چیک کے باؤٹس ہوجانے پر مجر مانہ مقدمے کا اطلاق ہوتا ہے۔البذا آپ کوانتہا کی احتیاط کے ساتھ چیک کھناجا ہے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکستان پینل کوڈکی دفعہ (F) 489 میں کہا گیا ہے کہ'' جو شخص ہے ایمانی سے قرض کی ادائیگی یا کسی ذینے داری کی پخیل کیلئے ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کو پیش کرنے پروہاوڈس ہوگیا ہو، تو اسے تید کی سزادی جائے گی جو تین سال تک قیدیا جرمان، یا دونوں کے ایک ساتھ ہو سکتی ہے، جب تک کہ بیٹا بت نہ کر سکے کہا اس پر ثبوت کی کون می ذینے داری عائد ہوگی ، کہا اس نے اپنے بینک کے ساتھ اس بات کو بیٹی بنانے کیلئے انتظامات کیے تھے کہ چیک کا احر ام کیا جائے گا اور رید بینک چیک کا احر ام نہ کرنے میں خلطی پر تھا۔''

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تو ملن: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی حفوظ تو میں جیسے اے ٹی ایم کارڈز ، بین، چیک، ای بدیکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذینے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یا نقص کی صورت میں بینک کوذینے دار نہیں تھبرایا حاسکتا۔

Moreover, HABIBMETRO will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآ)، حبیب میٹرو کبھی بھی فون، ایس ایم ایس یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسے صارف کی شاخت، پاس ورڈ، بین ہی وی وی وغیر وئیس یو جھے گا۔ از راہ کرم ان تفصیلات کو کس کے ساتھ شیئر ندگریں۔

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

ر ایکارڈا پڈیشن: بہیشہ پروفائلز/ر ایکارڈز کو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رہیں تاکہ کی بھی اہم بیغام سے محروم ندر ہیں۔آپ اپنی معلومات کواپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ مینٹینگ برائج سے رابطہ کرسکتہ ہیں۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

ا پنے اکاؤنٹ کودوبارہ فعال کرنے کیلئے ،آپ کواپنے غیر فعال اکاؤنٹ کودوبارہ اکیٹیویٹ کرنے کیلئے ضروری فارمیلٹیز جیسے کہ شاختی دستاویز کی اصل اورکا پی ، درخواست ، ہائیومیٹرک تصدیق وغیرہ کلمل کرنے کیلئے اسپنے اکاؤنٹ مینٹینگ برانچ پرتشریف لانا ہوگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر شیم کھانہ داروں کی صورت میں جوایتے غیر فعال ا کا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برانچ کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کا پی جمع کرا ئیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/ قونصل خانے ہے گی گئی ہو۔

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of minor & court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

فیرو تو پدارڈ پارٹس: بینکنگ کیپینرآ رڈینس 1962ء کے بیش 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پچھلے دس سالوں کے دوران آپریٹ نہیں کیے گے،علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کسی نابالنے صارف یاعدالت کے نام ہے ہوں، اشیٹ بینک ف پاکستان کی تحویل میں دے دیئے جائیں گے۔ان اکا ونٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ بینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، از راہ کرم اینے اکا وزٹ میڈئیٹل برائج سے رابط کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

اس ا کاؤنٹ کو بند کرنا: اپنا ا کاؤنٹ بند کرنے کیلئے، از راو کرم اصل شاختی دستاویز کے ساتھ اپنی ا کاؤنٹ مینٹینگ برائج پر جا کیں، ا کاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور ا کاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آئمز (اگر کوئی ہیں) جیسے ڈییٹ کارڈ، غیراستعال شدہ چیک بک، لاکر (ز)وغیرہ جمع کروائمیں۔

How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit,

Habib Metropolitan Bank Limited, Al-Manzoor Building 1st Floor,

Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi. Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704 Helpline: 111-1-(HABIB) 42242 Email: complaints@habibmetro.com Website: https://www.habibmetro.com/

> آپ مس طرح مدوحاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کروا سکتے ہیں؟ کمپلین ریز ولوش ہونٹ، حبیب میٹرو پولیشن میٹیک لمیٹڈ،المنظور بلڈنگ کپلی منزل، ڈاکٹر ضیاءالدین احمدروڈ،کرا چی۔ ٹیلی فون: 4704-3264-9301میٹل فون: 021-3264-418

> > ىمىلىپ لائن: HABIB) 42242)-1-11-1 اى مىل: complaints@habibmetro.com ويب مائت: https://www.habibmetro.com/

If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

اگرآپ مارے جواب ہے مطمئن نہیں ہیں، تو آپ راابطہ کر سکتے ہیں: بیٹنگ گئت ہاں پانچے میں منزل، شاہیر کہائیکس، ایم آر کیانی روڈ، کرا چی ۔ ای میل: info@bankingmohtasib.gov.pk فون نہ: 8-021-99217334

I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT شینت عاصل کرلیا اور مجھولیا ہے							
Customer Name: صارف نام				Date: きょう			
Product Chosen: پروڈ کٹ منتخب کردہ:							
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor سنگل/ جوائنده /کوکی تکی یا جوحیات ہو						
Address							
Contact No.: دابطهٔ نبر		Mobile No. موبائل نبر		Email Address ای کیل ایڈر لیں			
Customer Signature صارف کے دستخط			Signature Verified دشخط کی تصدیق				
Customer Name: صارف نام				Date: گرنگ			
Product Chosen: پروڈ کٹ منتخب کردہ:							
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor سنگل جوائنٹ کوئی جی با چوجیات ہو						
Address پَټ							
Contact No.: رابطهٔم		Mobile No. موبائل نمبر		Email Address ای کیل ایڈر لیں			
Customer Signature صارف که متخط			Signature Verified رستخط کی تقدریق				